

## III

(Besluiten op grond van het EU-Verdrag)

## BESLUITEN OP GROND VAN TITEL V VAN HET EU-VERDRAG

## BESCHIKKING 2009/599/GBVB VAN DE RAAD

van 4 augustus 2009

tot uitvoering van **Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 6, lid 1, in samenhang met artikel 23, lid 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 20 november 2006 Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea („DVK”) aangenomen, dat diende ter uitvoering van Resolutie 1718 (2006) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties (UNSCR 1718 (2006)).
- (2) De Raad heeft op 27 juli 2009 Gemeenschappelijk Standpunt 2009/573/GBVB <sup>(2)</sup> vastgesteld, tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB, waarbij uitvoering werd gegeven aan Resolutie 1874 (2009) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.
- (3) Het krachtens Resolutie 1718 (2006) van de Verenigde Naties (UNSCR 1718 (2006)) ingestelde Sanctiecomité heeft op 24 april en 16 juli 2009 de lijst van personen en entiteiten vastgesteld waarop beperkende maatregelen van toepassing zijn.

- (4) De in bijlage I bij Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB vervatte lijst van personen en entiteiten waarop beperkende maatregelen van toepassing zijn, moet dienovereenkomstig gewijzigd worden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

Hierbij wordt de lijst van personen en entiteiten in bijlage I bij Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB vervangen door de lijst in de bijlage bij deze beschikking.

*Artikel 2*

Deze beschikking treedt in werking op de dag waarop zij wordt aangenomen.

*Artikel 3*

Deze beschikking wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 4 augustus 2009.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

C. BILDT

<sup>(1)</sup> PB L 322 van 22.11.2006, blz. 32.

<sup>(2)</sup> PB L 197 van 29.7.2009, blz. 111.

## BIJLAGE

## „BIJLAGE I

## a) Lijst van personen bedoeld in artikel 3, lid 1, onder a), en artikel 4, lid 1, onder a)

	Naam	Alias	Geboortedatum	Datum van aanwijzing	Overige informatie
1.	Yun Ho-jin	a.k.a. Yun Ho-chin	13.10.1944	16.7.2009	Directeur van Namchongang Trading Corporation; verantwoordelijk voor de invoer van producten voor het uraniumverrijgingsprogramma.
2.	Ri Je-son	a.k.a. Ri Che-son	1938	16.7.2009	Directeur van het Algemeen Bureau voor Atoomenergie (GBAE), hoofd van het agentschap dat leiding geeft aan het nucleaire programma van de Democratische Volksrepubliek Korea; faciliteert verscheidene nucleaire activiteiten waaronder het GBAE-beheer van het nucleair onderzoekscentrum van Yongbyon en de Namchongang Trading Corporation.
3.	Hwang Sok-hwa			16.7.2009	Directrice van het Algemeen Bureau voor Atoomenergie (GBAE); betrokken bij het nucleaire programma van de Democratische Volksrepubliek Korea; werkte als hoofd van het Wetenschappelijk Bureau van het GBAE voor het Wetenschappelijk Comité van het gemeenschappelijk instituut voor nucleair onderzoek.
4.	Ri Hong-sop		1940	16.7.2009	Voormalig directeur van het nucleair onderzoekscentrum van Yongbyon, gaf leiding aan drie kernactiviteiten ter ondersteuning van de productie van plutonium voor kernwapens, de splijstofproductie-installatie, de kernreactor en de opwerkingsfaciliteit.
5.	Han Yu-ro			16.7.2009	Directeur van de Korea Ryongaksan General Trading Corporation; betrokken bij het ballistische rakettenprogramma van de Democratische Volksrepubliek Korea.

## b) Lijst van entiteiten bedoeld in artikel 4, lid 1, onder a)

	Naam	Alias	Vestiging	Datum van aanwijzing	Overige informatie
1.	Korea Mining Development Trading Corporation	a.k.a. CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; a.k.a. EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; a.k.a. DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; a.k.a. „KOMID”	Central District, Pyongyang, DPRK.	24.4.2009	Voornaamste wapenhandelaar en belangrijkste exporteur van goederen en apparatuur in verband met ballistische raketten en conventionele wapens.

	Naam	Alias	Vestiging	Datum van aanwijzing	Overige informatie
2.	Korea Ryonbong General Corporation	a.k.a. KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; f.k.a. LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION	Pot'onggang District, Pyongyang, DPRK; Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK.	24.4.2009	Defensieconglomeraat gespecialiseerd in aankopen voor de defensie-industrieën en in ondersteuning van verkoopactiviteiten op militair gebied van de Democratische Volksrepubliek Korea.
3.	Tanchon Commercial Bank	f.k.a. CHANGGWANG CREDIT BANK; f.k.a., KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK	Saemul 1-Dong Pyongchon District, Pyongyang, DPRK.	24.4.2009	Voornaamste financiële entiteit van de Democratische Volksrepubliek Korea voor de verkoop van conventionele wapens, ballistische raketten en goederen in verband met de assemblage en vervaardiging van dergelijke wapens.
4.	Namchongang Trading Corporation	a.k.a. NCG; a.k.a. NAMCHONGANG TRADING; a.k.a. NAM CHONGANG CORPORATION; a.k.a. NOMCHONGANG TRADING CO.; a.k.a. NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION	Pyongyang, DPRK.	16.7.2009	Namchongang is een Noord-Koreaanse handelsmaatschappij, ondergeschikt aan het Algemeen Bureau voor Atoomenergie (GBAE). Namchongang was betrokken bij de aankoop van Japanse vacuÛmpompen die gesignaleerd zijn in een Noord-Koreaanse kerninstallatie, en bij de aankoop van nucleair materiaal via een Duitser. Het was vanaf einde jaren negentig ook betrokken bij de aankoop van aluminium pijpen en ander materieel dat speciaal geschikt is voor een uraniumverrijkingsprogramma. De vertegenwoordiger van het bedrijf is een oud-diplomaat die in 2007 de Noord-Koreaanse contactpersoon was voor de inspectie van de kerninstallatie van Yongbyon door het Internationale Agentschap voor Atoomenergie (IAEA). De activiteiten van Namchongang op het gebied van proliferatie zijn een bron van grote zorg gezien de Noord-Koreaanse proliferatieactiviteiten in het verleden.
5.	Hongkong Electronics	a.k.a. HONG KONG ELECTRONICS KISH CO	Sanaee St., Kish Island, Iran.	16.7.2009	Eigendom van of gecontroleerd door, treedt op of zegt op te treden voor of namens de Tanchon Commercial Bank en KOMID. Hongkong Electronics heeft sinds 2007 miljoenen dollars uit aan proliferatie gerelateerde fondsen doorgesluisd namens de Tanchon Commercial Bank en KOMID (beide in april 2009 door het Comité aangewezen). Hongkong Electronics heeft het overmaken van geld van Iran naar Noord-Korea, namens KOMID, gefaciliteerd.
6.	Korea Hyoksin Trading Corporation	a.k.a. KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK.	16.7.2009	Een Noord-Koreaans bedrijf, gevestigd in Pyongyang, dat ondergeschikt is aan de Korea Ryonbong General Corporation (in april 2009 door het Comité aangewezen) en betrokken is bij de ontwikkeling van massavernietigingswapens.

	Naam	Alias	Vestiging	Datum van aanwijzing	Overige informatie
7.	General Bureau of Atomic Energy (GBAE)	a.k.a. General Department of Atomic Energy (GDAE)	Haeudong, Pyongchen District, Pyongyang, DPRK.	16.7.2009	Het GBAE is verantwoordelijk voor het Noord-Koreaanse nucleaire programma: daaronder vallen het kernonderzoekscentrum van Yongbyon en zijn 5 MWe (25 MWt) onderzoeksreactor voor plutoniumproductie, alsmede zijn splijstofproductie- en opwerkingsfaciliteit. Het GBAE heeft met het Internationale Agentschap voor Atoomenergie vergaderingen en besprekingen gehad over nucleaire vraagstukken. Het GBAE is het belangrijkste overheidsorgaan van Noord-Korea voor de nucleaire programma's, zoals de exploitatie van het nucleair onderzoekscentrum van Yongbyon.
8.	Korean Tangun Trading Corporation		Pyongyang, DPRK.	16.7.2009	De Korea Tangun Trading Corporation is ondergeschikt aan de Tweede Academie voor Natuurwetenschappen en de hoofdverantwoordelijke voor de aankoop van producten en technologieën ten behoeve van onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's op defensiegebied, met inbegrip van (maar niet beperkt tot) de ontwikkeling en aankoop van massavernietigingswapens en de overbrengingsmiddelen, ook van goederen die op grond van multilaterale regelingen gecontroleerd worden of verboden zijn."